Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 10:26

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Rechum, Chaszabna, Maazejasz |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Rechum, Chaszabna, Maazejasz, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | I Achiasz, Chanan, Anan; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | I Achyjasz, Chanan, Anan, |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Echaja, Hanan, Anan, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Achiasz, Chanan, Anan, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Rechum, Chaszabna, Maazejasz, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Rechum, Chaszabna, Maasejasz, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Rechum, Chaszabna, Maasejasz, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Rechum, Chaszabna, Maaseja, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Раум, Есавана, Маасая |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Achija, Chanan, Anan, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | Achijasz, Chanan, Anan, |